

Gelet op het advies nr. 25.058/I/PN van 10 maart 1994 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 20 december 1993 tot vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor sociale zekerheid wordt ingetrokken.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 mei 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Vu l'avis n° 25.058/I/PN du 10 mars 1994 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'arrêté royal du 20 décembre 1993 fixant les cadres linguistiques de l'Office national de sécurité sociale est rapporté.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mai 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 94 — 2095

10 JUNI 1994. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor sociale zekerheid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 maart 1976 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut die onder toezicht staan van de Minister van Sociale Voorzorg die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 1992 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor sociale zekerheid;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid;

Overwegend dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid van voormelde gecoördineerde wetten;

Gelet op het advies nr. 25.058/I/PN van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, gegeven op 15 september 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid worden de betrekkingen voorzien in het organiek kader als volgt over de taalkaders verdeeld :

F. 94 — 2095

10 JUNI 1994. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Office national de sécurité sociale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment, l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 19 mars 1976 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents des organismes d'intérêt public contrôlés par le Ministre de la Prévoyance sociale, qui constituent un même degré de la hiérarchie,

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1992 portant fixation du cadre organique de l'Office national de sécurité sociale;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, second alinéa des lois précitées;

Vu l'avis n° 25.058/I/PN de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 15 septembre 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les emplois prévus au cadre organique de l'Office national de sécurité sociale sont répartis comme suit entre les cadres linguistiques :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiërarchie	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
			Voorbehouden aan de ambtenaren van de franse taalrol — Réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français	Voorbehouden aan de ambtenaren van de nederlandse taalrol — Réservés aux fonctionnaires du rôle linguistiques néerlandais
1	3	3	1	1
2	7*	7*	1	1
3	21	23		
4	41	45		
5	80	86		
6	102	117		

(1) Zie (*) volgende bladzijde.

(1) Voir (*) à la page suivante.

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
			Voorbehouden aan de ambtenaren van de franse taalrol — Réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français	Voorbehouden aan de ambtenaren van de nederlandse taalrol — Réservés aux fonctionnaires du rôle linguistiques néerlandais
7	207	235		
8	37	39		
9	—	—		
10	65	74		
11	5	5		
12	11	13		

(*) Gelet op het oneven aantal betrekkingen in de personeelsformatie, zal een bijkomende betrekking volgens de noodwendigheden voor de Franse of Nederlandse taalrol worden bestemd.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 27 april 1987 houdende vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor sociale zekerheid wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1994.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1994.

ALBERT

Van Koningswege:
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

(*) Vu le nombre impair d'emplois prévus au cadre organique, un emploi supplémentaire sera réservé au rôle linguistique français ou néerlandais selon les nécessités.

Art. 2. L'arrêté royal du 27 avril 1987 fixant les cadres linguistiques de l'Office national de sécurité sociale est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er mai 1994.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1994.

ALBERT

Par le Roi:
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 94 — 2096

10 JUNI 1994. — Koninklijk besluit betreffende het bedrag van de administratiekosten dat voor 1994 aan de verzekeringsinstellingen wordt toegekend

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 125, § 1, 2°, gewijzigd bij de wet van 15 februari 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend is het bedrag aan administratiekosten, waarop verzekeringsinstellingen in 1994 recht hebben, mede te delen;

Overwegende dat voor de vaststelling van dit bedrag rekening dient te worden gehouden met de speciale administratieve lasten die voor de verzekeringsinstellingen voortvloeien uit de uitvoering van de bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 3 november 1993 houdende uitvoering van de selectiviteitsmaatregelen die voorzien zijn in artikel 25, § 18 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

F. 94 — 2096

10 JUNI 1994. — Arrêté royal déterminant le montant des frais d'administration attribués aux organismes assureurs pour l'année 1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 125, § 1^{er}, 2^o, modifié par la loi du 15 février 1993;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, notamment l'article 14;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent, de communiquer aux organismes assureurs, le montant des frais d'administration auquel ils peuvent prétendre pour l'année 1994;

Considérant qu'il y a lieu de tenir compte, pour la détermination de ce montant, des charges administratives spécifiques à supporter par les organismes assureurs pour la mise en œuvre des dispositions du chapitre II de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution des mesures de sélectivités prévues à l'article 25, § 18 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;